

210004

GETRAG B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 GETRAG S.P.A.
 C/O SCHWEITZER LOGISTK
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7160179 / 27.07.2018
 Purch. ord. no.: 5500039990
 Purch. ord. Date: 27.10.2017
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30020802 / 02.11.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 01 Serie
 Person in charge: GETRAG Sonstige
 Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.303,360 KG Net weight 2.082,560 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506445535 Output Shaft 2 Customer article number: 2506445535Position16	1.280 PC	2.082,560 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	8 PC	60 KG
900002	TBA-500082 EPP-Packaging LT6	64 PC	141 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	8 PC	20 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: GETRAG
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Dr. Stephan Weng
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222936

27.07.2018-09:42

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custom
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 7.161
CONTAINER ID:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7160172	2501440035	135	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
24.08.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	135 TBA-500086	5008456256
	P:	9 -		X	0 TBA-500078	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
7160173	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
17.08.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	135 TBA-500086	5008456200
	P:	9 -		X	0 TBA-500078	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
7160174	2501441435	1.248	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
20.08.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	312 TBA-500086	5008456281
	P:	48 -		X	0 TBA-500079	
	P:	4 -		X	0 TBA-500085	
7160175	2501441635	720	PC	S/	speed gear 5th cp1	5500039990
17.08.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	360 TBA-500086	5008456209
	P:	24 -		X	0 TBA-500080	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	
7160176	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
14.08.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	360 TBA-500086	5008456292
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	
	P:	24 -		X	0 TBA-500080	
7160177	2506444335	864	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
14.08.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P:	12 -		X	72 TBA-500086	5008456293
	P:	72 -		X	0 TBA-500084	
	P:	12 -		X	0 TBA-500085	
7160178	2506445135	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
17.08.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	160 TBA-500086	5008456309
	P:	8 -		X	0 TBA-500082	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	

GR: QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK: **MAGNA** **GETRAG**

GETRAG B.V. & Co. KG
W. Schweitzer
Werk Rosenberg
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
74749 Rosenberg

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO. : 222936

27.07.2018-09:42

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 7.161

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO. -VENDOR	ADDIT.DATA-VENDOR					
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7160179	2506445535	1.280	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990	
17.08.2018	2506445535				GETRAG Sonstige		
010	P:	8 -		X	160	TBA-500086	5008456313
	P:	64 -		X	0	TBA-500082	
	P:	8 -		X	0	TBA-500085	
7160180	2501652000	72	PC	S/	Ring Gear	5500040349	
01.08.2018	2501442950				GETRAG Sonstige		
010	P:	1 -		X	72	TBA-500086	5008456314
	P:	12 -		X	0	TBA-500081	
	P:	1 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG
W. Schweitzer
Werk Rosenberg
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
74749 Rosenberg

GR:

QUANTITY CHECK:



GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg		(2) Lieferanten-Nr. 000008003		(3) Empfänger		
(5) Beladestelle G003 / GETRAG RO		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 222936		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur		
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665		SPEDITIONS-AUFTRAG		
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248				(6) Datum 22.08.2018 (7) Relations-Nr.		
				(9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax		
				(10) Spediteur-Nr. 91001723		
				(13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
				(15) Versandervermerk fuer den Versandspediteur		
				(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit		
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7160172	0001			2501440035	28	248
7160173	0001			2501440735	28	210
7160174	0004			2501441435	136	1.334
7160175	0002			2501441635	58	398
7160176	0002			2501442035	58	395
7160177	0012			2506444335	350	1.657
7160178	0001			2506445135	28	358
7160179	0008			2506445535	221	2.303
(25) Summe: 0032		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen	(27) 937	(28) 7.162
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen MAGNA GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG <i>W. Schweitzer</i> Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990		(37) Kontierung
				(38) Transportmittel-Nr.		
				(39) LKW-Code		
				(40) Versandart LKW Kunde		(41) Abrechnungs-
				(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.		
				Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen.				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)
Datum		Uhrzeit		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)
						Warempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7160180	0001			2501442950   GETRAG B.V. & Co. KG <i>W. Schwaib</i> Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 4749 Rosenberg	30	259

weiß = Exemplar für Auftraggeber / blanc = Exemplaire pour commanditaire / wit = Exemplaar voor latgever / blanco = Exemplaro por komitentaro / white = Copy for orderer / ivrid = Exemplar for ordergiver
 rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplaire du expéditeur / rosa = Exemplaar voor afzender / rosa = Exemplaro per mittanta / rosa = Copy for sender / rosa = Exemplar for sender
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplaire du destinataire / blau = Exemplaar voor geadresseerde / blu = Exemplaro per destinataro / blu = Copy for consignee / blu = Exemplar for addressee
 grün = Exemplar für Frachtlieferant / vert = Exemplaire du transporteur / groen = Exemplaar voor vervoerder / verde = Exemplaro por transportatoro / green = Copy for carrier / green = Exemplar for balancer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtlieferant (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 27/07/2018 unloading point 14248		17 Nachfolgende Frachtlieferant (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 27/07/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtlieferant Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 222936			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF. NO 222936	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Transmission parts	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 32 Transmission parts
10 Statistikknummer No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 7162	12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières UN		19 zu zahlen vom Frachtlieferant A payer par le transporteur Fracht/Prix de transport Entgelte/Tarifs Zwischensumme/Total Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Charges accessoires Sonstiges/Autres Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückstellung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtlieferant Expéditeur France Non France		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum/Date 27.07.2018	
22 Absender GETRAG S.P.A. Werk Rosenberg Hermann Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) RMLS3		23 Frachtlieferant Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Unterschrift und Stempel des Frachtlieferanten (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen Informations pour le calcul des tarifs avec franchissements de frontières von bis km Art: Euro-Palette Anzahl: 32 Keim-Tausch: 0 Art: Gitterbox-Palette Anzahl: 0 Keim-Tausch: 0 Art: Einfach-Palette Anzahl: 0 Keim-Tausch: 0		26 Vertragspartner des Frachtlieferanten Partenaire contractuel du transporteur Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature LBSC 1540 LBSC 620	
27 Amtliches Kennzeichen Numéro officiel Kz: LBSC 1540 Anhänger: LBSC 620		Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT	

st.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/9 21-22
 Telex 0211/681044 E-Mail wfv@verkehrsverlag-fischer.de
 Die mit dem gedruckten Linien abgegrenzten Rubriken können missverständlich Frachtlieferant zugeordnet werden.
 Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplis par le transporteur.
 Die mit dem gedruckten Linien abgegrenzten Rubriken können missverständlich Frachtlieferant zugeordnet werden.
 Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplis par le transporteur.

In case of manufacturing irregularities, indicate in the relevant line of each: Number, quantity, kind of cargo or transport equipment. Marked areas are classed 1 or 2, you determine specific data such as weight.